

telefono
fax

Residenza governativa
Piazza Governo
+41 91 814 30 42
+41 91 814 30 80

Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento della sanità e della socialità

Funzionario
incaricato

Christian Leoni

**Divisione della salute pubblica
6501 Bellinzona**

telefono
e-mail

091 814 46 38
christian.leoni@ti.ch

Invio per posta elettronica

Alle Direzioni delle Case per anziani e degli
Istituti per invalidi medicalizzati del Canton
Ticino che partecipano alla Statistica SOMED

Bellinzona
5 marzo 2021



Vs. riferimento

Ns. riferimento

Statistica federale SOMED-A– Case per anziani e Istituti per invalidi medicalizzati: raccolta dati Anno 2020

Gentile Direttrice, Egregio Direttore,

con la presente comunichiamo l'**avvio** formale della **Statistica federale SOMED-A – Istituti di cura (Case per anziani e Istituti per invalidi medicalizzati)**, rilevamento dati per l'**anno 2020**.

Il fascicolo aggiornato "**Guida ai dati 2020**" con le debite istruzioni può essere consultato e scaricato in versione .pdf dal nostro sito www.ti.ch/statistichesanitarie (Direttive Statistiche; Cap. 4 SOMED, 'Istruzioni'). La Guida ai dati è stata pure caricata sulla piattaforma MFT nella "**Cartella comune**" dei settori CPA e Invalidi della nostra partizione "**USS - Unità statistiche sanitarie**", sotto il percorso "**USS > Dati 2020 > Statistica SOMED-A**", unitamente alla documentazione complementare seguente:

- documenti di riferimento

- ADiCASI/USS "*Contabilità degli investimenti, costi e ricavi SOMED - Procedure da adottare da 1.01.2020 (aggiornato e ampliato)*"

- file Excel di supporto alla compilazione

- "*Trascrizione dati costi e ricavi SOMED V2020.xlsm*" → settori CPA e Invalidi + esempio compilato
- "*Contabilità analitica semplificata per SOMED (12-gradii - Fradipa).xlsx*" → CPA e Invalidi (**nuovo**)
- "*Contabilità degli investimenti SOMED V2020.xlsm*" (**aggiornato**) → CPA e Invalidi + es. compilato
- "*Importazione Ospiti SOMED V2020.xlsx*"

Rispetto all'ultimo rilevamento eseguito, **la SOMED-A 2020 non presenta alcuna novità**, sia nella struttura generale dei registri del questionario, sia nelle variabili raccolte.

L'**accesso al questionario 2020 Online** avviene sempre all'indirizzo dell'Ufficio federale di statistica (UST): <https://www.somed.bfs.admin.ch>

Il questionario compilato è da trasmettere alla nostra unità **entro il:**

31 marzo 2021

Il termine è indicato dall'Ufficio federale di statistica (UST) e non può essere modificato "**formalmente**" dal Cantone.

Tuttavia, **il nostro servizio** è ben conscio delle possibili difficoltà tecniche e organizzative cui sono confrontati i servizi amministrativi degli Istituti, in particolare dal perdurarsi dell'attuale pandemia COVID-19, ed è **disposto all'entrata in materia per eventuali domande di deroga al termine indicato**. Le richieste saranno attentamente valutate a dipendenza delle diverse situazioni e segnalazioni giunte, compatibilmente con le nostre esigenze di servizio, di rilevamento statistico e di trattamento dati.

Un **nuovo termine** per la consegna sarà in ogni caso **concordato bilateralmente**, ma auspichiamo che avvenga **previo contatto** con i nostri servizi e l'invio di una breve e motivata richiesta scritta (anche solo elettronica).

Parte finanziaria della Statistica SOMED-A 2020

Con riferimento al progetto in corso concernente l'introduzione, dal 2021, del nuovo Modello contabile e nuova Contabilità analitica per le case per anziani ticinesi, la raccolta dati 2020 per SOMED **non** fa ancora riferimento alle nuove disposizioni, bensì vale ancora il "vecchio" modello di Contabilità analitica (COAN) usato in passato (file Excel "*Analitica per Ufficio anziani (12-gradì Fradipa - 2020i*"). Tuttavia, per la Contabilità degli investimenti SOMED-A 2020, il file Excel di supporto, benché strutturalmente identico al precedente, è stato adattato per permettere una corretta attribuzione dei diversi cespiti alle nuove categorie d'investimento e alle nuove durate "normative" di vita economica dei cespiti previste in quest'ambito dal 2021.

Per quanto concerne i costi supplementari occasionati agli Istituti nel 2020 dalla pandemia COVID-2019, come raccomandato da CURAVIVA e già comunicato dall'Ufficio anziani, nel modello COAN finora in uso è stato previsto l'utilizzo del centro di costo finale (CC) dei Servizi annessi "**940. Corona (ex-Altro 1)**" per isolare tali costi.

Non disponiamo per ora da parte dell'UST d'informazioni più precise per un'integrazione / delimitazione di questi costi ai fini della SOMED. Una loro corretta esposizione faciliterà comunque la loro presa in considerazione (o meno) in seguito.

In aggiunta, informiamo di avere preparato un nuovo file Excel modello di supporto "Contabilità analitica semplificata per SOMED (12-gradì Fradipai)", in tutto e per tutto uguale al modello usato per la consegna dei dati analitici di consuntivo all'Ufficio anziani, dunque con formule attive, tuttavia più "agile" e con soli tre fogli Excel: fogli "*Tab1. Cont. per centri di costo*"; "*Tab2; KTR 1*" e "*Ripartizioni*". Trattasi di una matrice di "ponte" che facilita la lavorazione dei dati dell'analitica "anziani" e la loro trasposizione per SOMED: "*base analitica specifica alla SOMED*" (con proprie delimitazioni, CC interessati, pesi della chiave di ripartizione, ecc.) che potrà essere usata con le stesse impostazioni anche per i prossimi rilevamenti.

Da ultimo, segnaliamo la nostra disponibilità verso le strutture, su esplicita richiesta, nel mettere a disposizione copia elettronica di una bozza dei file Excel di supporto alla raccolta dati SOMED-A 2020 sia della contabilità analitica, sia di quella degli investimenti, in base ai dati 2019 immessi e come da noi rettificati e validati lo scorso anno.

Per altri dettagli sulla compilazione, **invitiamo cortesemente** e come di consueto nel voler **leggere le nuove istruzioni alla Statistica 2020**, caricate sulla piattaforma MFT.

Restiamo volentieri a completa disposizione per ogni informazione complementare e salutiamo cordialmente.

Divisione della salute pubblica
Unità statistiche sanitarie
Il Collaboratore scientifico



Christian Leoni